

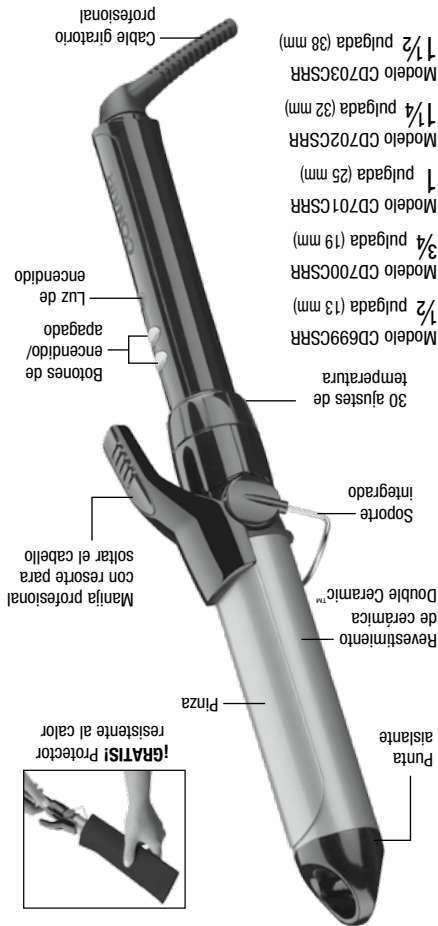
# Double Ceramic technology curling irons



For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

**CONAIR®**  
Instruction & Styling Guide

Models CD699CSRR, CD700CSRR, CD701CSRR, CD702CSRR, CD703CSRR



## FAMILIARÍCESE CON SU TENAZA

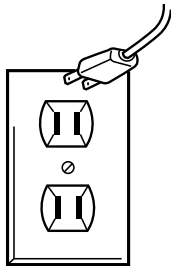
## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su aparato requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que se enfríe y limpie la superficie exterior con un paño. En caso de mal funcionamiento, desconecte el aparato, permita que se enfríe y regrese a un centro de servicio autorizado. No trate de repararlo.

**PRECAUCIÓN — NUNCA jale, tuerza ni retuerza el cable eléctrico.** Nunca lo enrolle alrededor del aparato; esto podría dañar la junta flexible que lo conecta al aparato, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Revise el cable con frecuencia para asegurarse de que no esté dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable parece dañado o si el aparato dejara de funcionar o funcionara de manera intermitente. **ALMACENAJE —** Después de usar el aparato, desconéctelo, permita que se enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No tiree el cable al nivel del enchufe. No enrolle el cable alrededor del aparato. Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suelta y recta.

**ADVERTENCIA: el tubo se pone muy caliente en segundos; evite el contacto con la piel después de encender el aparato.** El tubo de la tenaza se volverá extremadamente caliente cuando use el ajuste de temperatura alto. Siempre haga una prueba preliminar para asegurarse de que esté usando el nivel de temperatura adecuado para su cabello.

## ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTA EQUIVOCADO. MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchúfe los aparatos eléctricos después de usarlos.

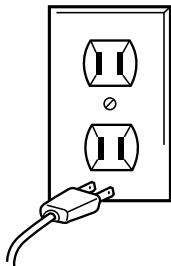
## SIEMPRE DESENCHÚFE LOS APARATOS PEQUEÑOS

**CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

**GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS** Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado al dorso, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$7.50 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación. **CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.** Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

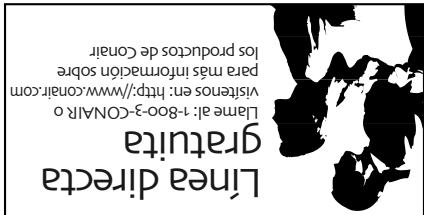
**WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.**

## KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

## ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES



Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

**Línea directa gratuita**  
Lláme al: 1-800-3-CONAIR o visite en: <http://www.conair.com> para más información sobre los productos de Conair.

Para registrar su producto, visítenos en:

[www.conair.com/registration](http://www.conair.com/registration)

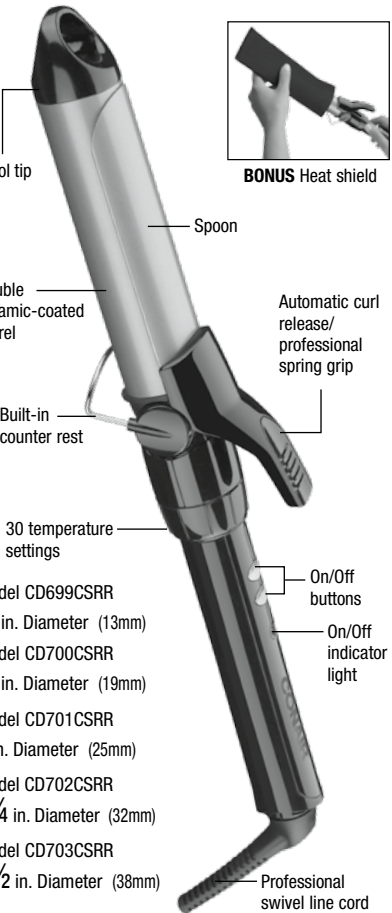
Centro de servicio  
Conair Corporation  
Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd.  
Glendale, AZ 85307

©2015 CONAIR CORPORATION  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
7475 North Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

15PA013242

IB-13548

## GET TO KNOW YOUR CURLING IRON



Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

**CONAIR®**

Modelos CD699CSRR, CD700CSRR, CD701CSRR, CD702CSRR, CD703CSRR

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA

**PELIGRO**—Cualquier aparato enchufado permanece bajo tensión, aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. **Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.**
2. No lo use en el baño o la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo inmediatamente; **no toque el agua.**

**ADVERTENCIA**—Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

- 1. **Nunca descuide ni abandone el aparato mientras está conectado.**

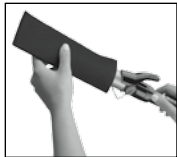
2. No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.
3. Supervise el uso de este aparato cuidadosamente cuando esté usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
4. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
5. **No utilice este aparato si el cable o la clavija estuviere dañado, si no funcionase debidamente, si estuviese dañado, o después de que se hubiese caído al piso o al agua; regrese lo a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación.**
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No lo use mientras duerme.
8. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas del aparato.
9. No utilice el aparato en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
10. Este aparato se pone muy caliente durante el uso; mantenga los ojos y la piel alejados de las superficies calientes.
11. **No coloque el aparato sobre ninguna superficie mientras está caliente o conectado.**
12. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.

## STYLING WITH DOUBLE CERAMIC TECHNOLOGY CURLING IRONS

The barrel of your new curling iron has an Easy-Glide™ double ceramic-coated surface, the newest technology.

This double ceramic-coated surface helps to smooth down flyaways and frizzies. As you wind each strand around the barrel, it evenly distributes heat so that the style you create has a salon-perfect, silky smooth, shiny finish. Hair glides easily over the surface of the barrel. Any residue from styling products that builds up on the ceramic-coated barrel can be easily cleaned.

The new double ceramic technology is a pleasure to work with, and makes styling your hair easier and the results more professional.



**BONUS HEAT SHIELD**  
After using curling iron, simply slide heat shield over curling iron barrel for immediate storage convenience.

13. No utilice una extensión con este aparato.
14. No toque las partes calientes de este aparato; utilice el mango y los botones o perillas.
15. El cuerpo del aparato cerca del tubo se pone muy caliente durante el uso; no lo toque.
16. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
17. Lea la información relativa al doble voltaje que se encuentra a continuación antes de conectar el aparato a la toma de corriente.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Para uso doméstico solamente. Utilícelo solamente con corriente alterna (50/60 Hz). Este aparato ha sido diseñado para funcionar con corriente de 120/240V AC. El cable de este aparato está dotado de una clavija polarizada (una pata es más ancha que otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente, inviértala. Si aun no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.

**DOBLE VOLTAJE**  
Este aparato se adaptará automáticamente al voltaje adecuado. Puede que sea necesario emplear un adaptador de enchufes (no se incluye) para utilizarlo fuera de los Estados Unidos.

1. Conecte el aparato a una toma de corriente de 120/240V. Oprima el botón ON. El aparato calentará muy rápidamente. Para apagar el aparato, oprima el botón de apagado OFF; el indicador luminoso se apagará. Nunca encenderlo. Para su seguridad, después de 60 minutos (con corriente de 60 Hz) o 72 minutos (con corriente de 50 Hz).
2. Divida el cabello seco en secciones uniformes y peine cada sección. Abra la tenaza, oprimiendo la manija. Coloque el aparato a medio camino en una sección de cabello y distribuya el cabello uniformemente entre el tubo y la pinza. Suelte la manija para sujetar el cabello. Deslice el aparato suavemente hacia las puntas. Para evitar tener las puntas encrepadas, asegúrese de que estén firmemente posicionadas entre el tubo y la pinza, en la dirección deseada.
- Consejo: para rizar el cabello hacia dentro, coloque el cabello debajo de la pinza. Para rizar el cabello hacia fuera, coloque el cabello encima de la pinza.

17. Before plugging in, read the information about dual voltage contained in the Operating Instructions section of this manual.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

This curling appliance is intended for household use. Use on Alternating Current (50/60 hertz) only. This unit is designed to be operated at 120/240V AC.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

**DUAL VOLTAGE**  
This curling appliance will automatically adjust to the proper voltage. Use an adapter plug with correct configuration prior to use in outlet.

**GETTING STARTED**  
The iron's 30 temperature settings and Instant Heat technology combine to provide styling versatility for all hair textures. If you have fine hair, a low temperature will provide the best results. If you have thick, wavy or hard-to-curl hair, keep the heat setting high. You can vary the iron's temperature according to your particular need!

3. Enrolle el cabello hacia el cuero cabelludo. Este aparato ofrece 30 opciones de temperatura, para todo tipo de cabello, y calentará muy rápidamente. Si su cabello es fino, le recomendamos que utilice un nivel de temperatura bajo. Si su cabello es espeso, grueso, ondulado o resistente, le recomendamos que utilice un nivel de temperatura alto. ¡Personalice la temperatura según su tipo de cabello!
- FUNDAMENTOS DEL RIZADO**  
1. Conecte el aparato a una toma de corriente de 120/240V. Oprima el botón ON. El aparato calentará muy rápidamente. Para apagar el aparato, oprima el botón de apagado OFF; el indicador luminoso se apagará. Nunca encenderlo. Para su seguridad, después de 60 minutos (con corriente de 60 Hz) o 72 minutos (con corriente de 50 Hz).
2. Divida el cabello seco en secciones uniformes y peine cada sección. Abra la tenaza, oprimiendo la manija. Coloque el aparato a medio camino en una sección de cabello y distribuya el cabello uniformemente entre el tubo y la pinza. Suelte la manija para sujetar el cabello. Deslice el aparato suavemente hacia las puntas. Para evitar tener las puntas encrepadas, asegúrese de que estén firmemente posicionadas entre el tubo y la pinza, en la dirección deseada.
- Consejo: para rizar el cabello hacia dentro, coloque el cabello debajo de la pinza. Para rizar el cabello hacia fuera, coloque el cabello encima de la pinza.

3. Enrolle el cabello hacia el cuero cabelludo. Este aparato ofrece 30 opciones de temperatura, para todo tipo de cabello, y calentará muy rápidamente. Si su cabello es fino, le recomendamos que utilice un nivel de temperatura bajo. Si su cabello es espeso, grueso, ondulado o resistente, le recomendamos que utilice un nivel de temperatura alto. ¡Personalice la temperatura según su tipo de cabello!
4. Desenrolle el cabello lentamente y oprima la manija para soltarlo. Permita que el cabello se enfríe antes de peinarlo para "fijar" los rizos.

## TECNOLOGÍA DOUBLE CERAMIC™

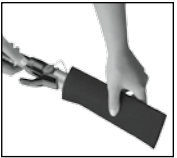
El tubo de su nueva tenaza cuenta con un revestimiento de cerámica Double Ceramic™ Easy-Glide™ increíblemente suave, el resultado de una tecnología de punta.

El revestimiento con Double Ceramic™ con dos veces más cerámica ayuda a controlar la estática y el frizz. Distribuye el calor uniformemente, para resultados de salón sedosos y brillantes. Notará que el cabello se desliza fácilmente sobre la superficie del tubo. Además, el revestimiento de cerámica es muy fácil de limpiar.

## PROTECTOR RESISTENTE AL CALOR

Es un placer trabajar con esta nueva tecnología, pues facilita el peinado y logra resultados óptimos.

Simplemente deslice el protector resistente al calor sobre el tubo después del uso para guardar el aparato si tener que esperar hasta que se enfríe.



| Ajuste de temperatura | Tipo de cabello                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Bajo 1–5              | Cabello delicado, fino o dúcil    |
| Medio 6–10            | Cabello normal a grueso o tratado |
| Medio/Alto 11–15      | Cabello grueso u ondulado         |
| Alto 16–20            | Cabello resistente                |
| Máximo 21–30          | Cabello muy resistente            |

**CALENTAMIENTO INSTANTÁNEO, 30 AJUSTES DE TEMPERATURA & SISTEMA DE RECUPERACIÓN DEL CALOR**  
Su tenaza utiliza la tecnología del calentamiento instantáneo de Conair. Cuenta con 30 opciones de temperatura, para permitirle escoger la temperatura perfecta para su tipo de cabello, desde el más fino hasta el más resistente, y siempre obtener los resultados deseados, sin lastimar el cabello.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

**DANGER**—Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. **Always unplug appliance immediately after use.**
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into, water or other liquids.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **Do not reach into the water.**

**WARNING**—To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. **This appliance should never be left unattended when plugged in.**
2. **Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance.**
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.